

Die Original 3/4 automatische
Siebdruckmaschine mit
herausfahrbarem Drucktisch

Sveciamatic

Modell 650x900/880x1250

Erstmals in den 60-iger Jahren patentiert, ist die 3/4 automatische Sveciamatic ein äußerst zuverlässiges Arbeitspferd. Über 5000 sind gegenwärtig weltweit im Einsatz und drucken Jahr für Jahr auf einer unglaublichen Vielfalt von Materialien mit außergewöhnlichen Qualitätsergebnissen. Die neueste Modellreihe bietet mit vielen Innovationen eine hohe Flexibilität in der Standardausführung. Das einzigartige Touch Screen Bedienungspaneel, integrierte PLC -Steuerung und neue Software stellen sicher, daß die Sveciamatic den Herausforderungen des neuen Milleniums leicht gewachsen ist. Die Maschine ist so ausgelegt, daß sie jederzeit Ihren Produktionsanforderungen entspricht.



Standard Ausrüstung:

- PLC Kontroll System.
- Freistehendes LCD Touch Paneel mit:
 - Einstellungen und Überwachung aller Parameter.
 - Speichersystem für Arbeitsparameter.
 - Einstellungs- und Fehleranzeige.
 - variable Einstellung von Rakel- und Vorrakelweg.
 - Stufenlos regelbare Tisch-, Rakel- und Vorrakelgeschwindigkeit.
- Absprungeinstellung (über Motor).
- Starke Stahlhebesäulen.
- Eloxierte Aluminum Drucktischplatte.
- Gehärdere versenkbare Anlegezapfen.
- Wartungsfreier Zahnriemen für den Rakelwagenantrieb.

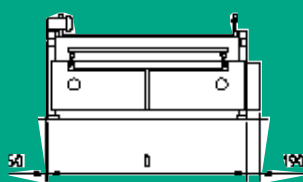
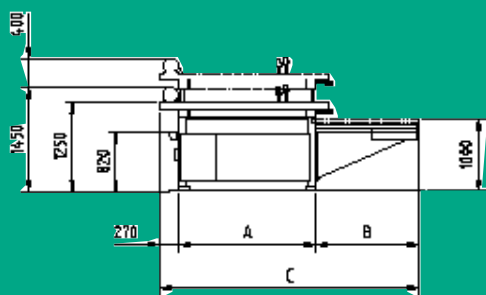
- Siebrahmeneinschub von der Vorderseite.
- Selbsteinstellende Vielzweckgreifer.
- Pneumatischer Rakeldruckausgleich.
- Pneumatische Umschaltung von Rakel und Vorrakel.
- Pneumatische Verriegelung von Druck-rahmen und hinteren Rahmenstangen.
- Wahlweise Druck 1-9 x auf den gleichen Bogen.
- Fluten bei horizontalem Rahmen.
- Wahlweise Einstellung des Flutens sofort oder nach Materialanlage.
- Zeitschaltuhr zum anhalten der Maschine um Siebaushub zu gewährleisten.
- Mechanischer einstellbarer Sieblift in 6-Stufen.

- Einstellbares Blasluftsystem.
- Fußschalter.

Extra Ausrüstung:

- Spezialausführung um auf Materialien bis 230 mm Dicke zu drucken.
- Variable Greiferfreigabe.
- Zentrales Schmiersystem.
- Spezielle Greifer für Materialdicken 5-10 mm mit Adapter für 0-5 mm.
- Drucktischoberfläche aus rostfreiem Stahl.
- Tropffreie Rakel.
- Gehärtete Stahlgreiferspitzen.
- "Skewing device"; für diagonale hintere Rahmenzwangsverstellung.

SVECIA



Sveciamatic
Modell
650x900/880x1250

Modellgrösse (mm)	A	B	C	D
650x900	1160	980	2350	1600
765x1070	1260	1080	2550	1750
880x1250	1360	1180	2750	1950

Modellgrösse		650x900	765x1070	880x1250
Max. Druckformat	mm	650x900	765x1070	880x1250
Max. Materialgrösse	mm	650x900	765x1070	880x1250
Max. Materialdicke*	mm	5	5	5
Max. Materialgewicht	gr./m ²	3000	3000	3000
Max. Rahmenaussendimension	mm	1100x1190	1200x1390	1350x1590
Max. Rahmenprofilhöhe	mm	50	50	50
Register Feineinstellung	mm	±16	±16	±16
Greifermarginale	mm	4	4	4
Rakel- und Flutergeschwindigkeit	m/sek	0.1-1.5	0.1-1.5	0.1-1.5
Rakelstellwinkel	°	60-90	60-90	60-90
Rakel und Fluter Höhenstellspanne	mm	50	50	50
Variabler vertikaler Absprung	mm	4-25	4-25	4-25
Max. zyklische Maschinengeschwindigkeit**	CPH	1150	1100	1050
Eingabehöhe	mm	965	965	965
Auslagehöhe	mm	780	780	780
Maschinengewicht, netto	kg	600	700	800
Elektrische Grunddaten (380V/50Hz)***	kW, A	2, 10	2, 10	2, 10
Luftanschluss	bar	6	6	6

* Greifer für dickere Materiale sind als Extraausrüstung erhältlich.

** Lehlaufigeschwindigkeit (Cycles Per Hour) ohne Material, mit maximaler Formateinstellung.

Die wirkliche Druckgeschwindigkeit ist von Farbentyp, Material und Operateur abhängig.

*** Andere Elektrische Ausführungen sind erhältlich.

Bitte beachten: Svecia Produkte sind Gegenstand für fortlaufende Weiterentwicklung. Wir reservieren uns für technische Änderungen ohne vorherigen Bescheid.

SCHWEDEN
SVECIA SCREEN PRINTING AB
Tel +46-8-531 930 00 • Fax +46-8-531 930 99

ITALIEN
SVECIA INDUSTRIAL SYSTEMS S.R.L.
Tel +39-02-669 803 21 • Fax +39-02-669 821 39

USA
SVECIA USA, INC.
Tel +1-201-337 7786 • Fax +1-201-337 1046

DEUTSCHLAND
SVECIA SIEBDRUCKTECHNIK GmbH
Tel +49-911-95 78 90 • Fax +49-911-57 87 39

FRANKREICH
SVECIA FRANCE SARL
Tel +33-1-64 89 73 60 • Fax +33-1-64 89 73 61

SPAIN
SVECIA ESPAÑA S.A.
Tel +34-91-87 17 120 • Fax +34-91-87 15 910

HONG KONG
SVECIA EAST LTD.
Tel +852-2614 2963 • Fax +852-2614 4693

Die Original 3/4 automatische
Siebdruckmaschine mit
herausfahrbarem Drucktisch

Sveciamatic

Model 1050x1450/1400x1800

Erstmals in den 60-iger Jahren patentiert, ist die 3/4 automatische Sveciamatic ein äußerst zuverlässiges Arbeitspferd. Über 5000 sind gegenwärtig weltweit im Einsatz und drucken Jahr für Jahr auf einer unglaublichen Vielfalt von Materialien mit außergewöhnlichen Qualitätsergebnissen. Die neueste Modellreihe bietet mit vielen Innovationen eine hohe Flexibilität in der Standardausführung. Das einzigartige Touch Screen Bedienungspaneel, integrierte PLC -Steuerung und neue Software stellen sicher, daß die Sveciamatic den Herausforderungen des neuen Millenniums leicht gewachsen ist. Die Maschine ist so ausgelegt, daß sie jederzeit Ihren Produktionsanforderungen entspricht.



Standard Ausrüstung:

- PLC Kontroll System.
- Freistehendes LCD Touch Paneel mit:
 - Einstellungen und Überwachung aller Parameter.
 - Speichersystem für Arbeitsparameter.
 - Einstellungs- und Fehleranzeige.
 - variable Einstellung von Raket- und Vorraketweg.
 - Stufenlos regelbare Tisch-, Raket- und Vorraketgeschwindigkeit.
- Absprungeinstellung (über Motor).
- Starke Stahlhebesäulen.
- Eloxierte Aluminum Drucktischplatte.
- Gehärtere versenkbare Anlegezapfen.
- Wartungsfreier Zahnriemen für den Raketwagenantrieb.
- Selbsteinstellende Vielzweckgreifer.

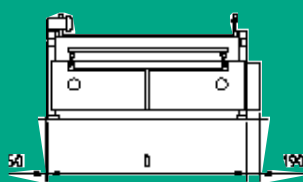
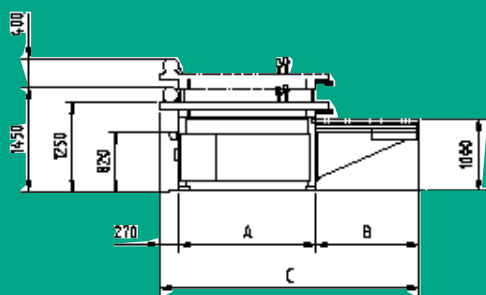
- Siebrahmeneinschub von der Vorderseite.
- Variable Greiferfreigabe.
- Pneumatischer Rakeldruckausgleich.
- Pneumatische Umschaltung von Raket und Vorraket.
- Pneumatische Verriegelung von Druck-rahmen und hinteren Rahmenstangen.
- Wahlweise Druck 1-9 x auf den gleichen Bogen.
- Fluten bei horizontalem Rahmen.
- Wahlweise Einstellung des Flutens sofort oder nach Materialanlage.
- Zeitschaltuhr zum anhalten der Maschine um Siebaushub zu gewährleisten.
- Mechanischer einstellbarer Sieblift in 6-Stufen.

- Einstellbares Blasluftsystem.
- Fußschalter.

Extra Ausrüstung:

- Zentrales Schmiersystem.
- Spezielle Greifer für Materialdicken 5-10 mm mit Adapter für 0-5 mm.
- Linkseitige Anlegung für Druck-größe 1050x1450 und 1200x1600.
- Rechtseitige Anlegung.
- Drucktischoberfläche aus rostfreiem Stahl.
- Gehärtete Stahlgreiferspitzen.
- "Skewing device"; für diagonale hintere Rahmenzwangsverstellung.

SVECIA



Sveciamatic
Modell
1050x1450/1400x1800

Modellgrösse (mm)	A	B	C	D
1050x1450	1750	1280	3300	2400
1200x1600	1900	1430	3600	2550
1400x1800	2100	1630	4000	2750

Modellgrösse		1050x1450	1200x1600	1400x1800
Max. Druckformat	mm	1050x1450	1200x1600	1400x1800
Max. Materialgrösse	mm	1050x1450	1200x1600	1400x1800
Max. Materialdicke*	mm	5	5	5
Max. Materialgewicht	gr./m ²	3000	3000	3000
Max. Rahmenaussendimension	mm	1550x1950	1700x2100	1900x2300
Max. Rahmenprofilhöhe	mm	50	50	50
Register Feineinstellung	mm	±16	±16	±16
Greifermarginale	mm	4	4	4
Rakel- und Flutergeschwindigkeit	m/sek	0.1-1.5	0.1-1.5	0.1-1.5
Rakelstellwinkel	°	60-90	60-90	60-90
Rakel und Fluter Höhenstellspanne	mm	50	50	50
Variabler vertikaler Absprung	mm	4-25	4-25	4-25
Max. zyklische Maschinengeschwindigkeit**	CPH	800	700	600
Eingabehöhe	mm	1000	1000	1000
Auslagehöhe	mm	820	820	820
Maschinengewicht, netto	kg	900	1000	1125
Elektrische Grunddaten (380V/50Hz)***	kW, A	5, 15	5, 15	5, 15
Luftanschluss	bar	6	6	6

* Greifer für dickere Materiale sind als Extraausrüstung erhältlich.

** Lehlaufigeschwindigkeit (Cycles Per Hour) ohne Material, mit maximaler Formateinstellung.

Die wirkliche Druckgeschwindigkeit ist von Farbentyp, Material und Operateur abhängig.

*** Andere Elektrische Ausführungen sind erhältlich.

Bitte beachten: Svecia Produkte sind Gegenstand für fortlaufende Weiterentwicklung. Wir reservieren uns für technische Änderungen ohne vorherigen Bescheid.

SCHWEDEN
SVECIA SCREEN PRINTING AB
Tel +46-8-531 930 00 • Fax +46-8-531 930 99

ITALIEN
SVECIA INDUSTRIAL SYSTEMS S.R.L.
Tel +39-02-669 803 21 • Fax +39-02-669 821 39

USA
SVECIA USA, INC.
Tel +1-201-337 7786 • Fax +1-201-337 1046

DEUTSCHLAND
SVECIA SIEBDRUCKTECHNIK GmbH
Tel +49-911-95 78 90 • Fax +49-911-57 87 39

FRANKREICH
SVECIA FRANCE SARL
Tel +33-1-64 89 73 60 • Fax +33-1-64 89 73 61

SPAIN
SVECIA ESPAÑA S.A.
Tel +34-91-87 17 120 • Fax +34-91-87 15 910

HONG KONG
SVECIA EAST LTD.
Tel +852-2614 2963 • Fax +852-2614 4693

Die Original 3/4 automatische
Siebdruckmaschine mit
herausfahrbarem Drucktisch

Sveciamatic Jumbo

Erstmals in den 60-iger Jahren patentiert, ist die 3/4 automatische Sveciamatic ein äußerst zuverlässiges Arbeitspferd. Über 5000 sind gegenwärtig weltweit im Einsatz und drucken Jahr für Jahr auf einer unglaublichen Vielfalt von Materialien mit außergewöhnlichen Qualitätsergebnissen. Die neueste Modellreihe bietet mit vielen Innovationen eine hohe Flexibilität in der Standardausführung. Das einzigartige Touch Screen Bedienungspaneel, integrierte PLC -Steuerung und neue Software stellen sicher, daß die Sveciamatic den Herausforderungen des neuen Millenniums leicht gewachsen ist. Die Maschine ist so ausgelegt, daß sie jederzeit Ihren Produktionsanforderungen entspricht.



Standard Ausrüstung:

- Querlaufendes Rakelwerk.
- Linkseitige Anlegung.
- PLC Kontroll System.
- Freistehendes LCD Touch Paneel mit:
 - Einstellungen und Überwachung aller Parameter.
 - Speichersystem für Arbeitsparameter.
 - Einstellungs- und Fehleranzeige.
 - variable Einstellung von Rakel- und Vorrakelweg.
 - Stufenlos regelbare Tisch-, Rakel- und Vorrakelgeschwindigkeit.
- AbsprungeoEinstellung (über Motor).
- Starke Stahlhebesäulen.
- Eloxierte Aluminum Drucktischplatte.
- Gehärdere versenkbare Anlegezapfen.
- Wartungsfreier Zahnriemen für den

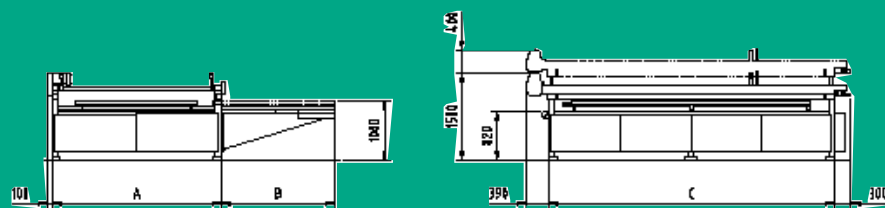
- Rakelwagenantrieb.
- Selbsteinstellende Vielzahlgreifer.
- Siebrahmeneinschub von der Vorderseite.
- Variable Greiferfreigabe.
- Pneumatischer Rakeldruckausgleich.
- Pneumatische Umschaltung von Rakel und Vorrakel.
- Pneumatische Verriegelung von Druckrahmen und hinteren Rahmenstangen.
- Wahlweise Druck 1-9 x auf den gleichen Bogen.
- Wahlweise Einstellung des Flutens sofort oder nach Materialanlage.
- Zeitschaltuhr zum anhalten der Maschine um Siebaushub zu gewährleisten.

- Mechanischer einstellbarer Sieblift in 6-Stufen.
- Einstellbares Blasluftsystem.
- Fußschalter.

Extra Ausrüstung:

- Zentrales Schmiersystem.
- Spezielle Greifer für Materialdicken 5-10 mm mit Adapter für 0-5 mm.
- Rechtseitige Anlegung.
- Drucktischoberfläche aus rostfreiem Stahl.
- Gehärdete Stahlgreiferspitzen.
- "Skewing device"; für diagonale hintere Rahmenzwangsverstellung.

SVECIA



Sveciamatic Jumbo
Modell
1250x2000/2000x4000

Modellgrösse (mm)	A	B	C
1250x2000	2350	1400	3500
1250x2500	2350	1400	4000
1250x3000	2350	1400	4500
1600x2100	2700	1750	3600
1600x3100	2700	1750	4600
2000x4000	3520	2150	5500

Modellgrösse		1250x2000	1250x2500	1250x3000	1600x2100	1600x3100	2000x4000
Max. Druckformat	mm	1250x2000	1250x2500	1250x3000	1600x2100	1600x3100	2000x4000
Max. Materialgrösse	mm	1250x2000	1250x2500	1250x3000	1600x2100	1600x3100	2000x4000
Max. Materialdicke*	mm	5	5	5	5	5	5
Max. Materialgewicht	gr./m ²	3000	3000	3000	3000	3000	3000
Max. Rahmenaussendimension	mm	1830x2980	1830x3480	1830x3980	2180x3080	2180x4080	2950x5180
Max. Rahmenprofilhöhe	mm	50	50	50	50	50	50
Register Feineinstellung	mm	±16	±16	±16	±16	±16	±16
Greifermarginale	mm	4	4	4	4	4	4
Rakel- und Flutergeschwindigkeit	m/sek	0.1-1.5	0.1-1.5	0.1-1.5	0.1-1.5	0.1-1.5	0.1-1.5
Rakelstellwinkelt	°	60-90	60-90	60-90	60-90	60-90	60-90
Rakel und Fluter Höhenstellspanne	mm	50	50	50	50	50	50
Variabler vertikaler Absprung	mm	4-25	4-25	4-25	4-25	4-25	4-25
Max. zyklische Maschinengeschwindigkeit**	CPH	500	450	350	300	300	250
Eingabehöhe	mm	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Auslagehöhe	mm	820	820	820	820	820	820
Maschinengewicht, netto	kg	2000	2300	2800	2600	3000	3800
Elektrische Grunddaten (380V/50Hz)***	kW, A	5, 15	5, 15	5, 15	5, 15	5, 15	5, 15
Luftanschluss	bar	6	6	6	6	6	6

* Greifer für dickere Materiale sind als Extraausrüstung erhältlich.

** Lehrlaufgeschwindigkeit (Cycles Per Hour) ohne Material, mit maximaler Formateinstellung.

Die wirkliche Druckgeschwindigkeit ist von Farbentyp, Material und Operateur abhängig.

*** Andere Elektrische Ausführungen sind erhältlich.

Bitte beachten: Svecia Produkte sind Gegenstand für fortlaufende Weiterentwicklung. Wir reservieren uns für technische Änderungen ohne vorherigen Bescheid.

SCHWEDEN
SVECIA SCREEN PRINTING AB
Tel +46-8-531 930 00 • Fax +46-8-531 930 99

ITALIEN
SVECIA INDUSTRIAL SYSTEMS S.R.L.
Tel +39-02-669 803 21 • Fax +39-02-669 821 39

USA
SVECIA USA, INC.
Tel +1-201-337 7786 • Fax +1-201-337 1046

DEUTSCHLAND
SVECIA SIEBDRUCKTECHNIK GmbH
Tel +49-911-95 78 90 • Fax +49-911-57 87 39

FRANKREICH
SVECIA FRANCE SARL
Tel +33-1-64 89 73 60 • Fax +33-1-64 89 73 61

SPAIN
SVECIA ESPAÑA S.A.
Tel +34-91-87 17 120 • Fax +34-91-87 15 910

HONG KONG
SVECIA EAST LTD.
Tel +852-2614 2963 • Fax +852-2614 4693

SVECIA